

Only Human

Leben. Lieben. Mensch sein.

Eine Ausstellung der Caritas AIDS-Beratungsstelle München (C.A.B.S.)

INTERACTIVE EXHIBITION

Subjects: **Women's and men's health, HIV and other sexually transmitted diseases, relationships and gender roles.**

21 – 31 May 2019

Monday to Friday,
closed on the 30th of May 2019,
entrance free

**Evangelisches Gemeindezentrum
St. Matthäus
Dietrich-Bonhoeffer-Platz 1
94032 Passau**

GROUPS/SCHOOL CLASSES:

Please book in advance!
9 a.m. - 10:30 a.m. or 11 a.m. - 12:30 p.m.

INDIVIDUALS: 2 – 5 p.m.

REGISTRATION AND INFORMATION:

**Aids Informations- und
Beratungsstelle Niederbayern**

0851/71065

kontakt@aidsberatung-niederbayern.de
www.aidsberatung-niederbayern.de



Only Human

Leben. Lieben. Mensch sein.

Eine Ausstellung der Caritas AIDS-Beratungsstelle München (C.A.B.S.)

INTERAKTIVE AUSSTELLUNG

zu den Themen **Frauen- und Männergesundheit, sexuell übertragbare Krankheiten** sowie **Beziehungen und Geschlechterrollen.**

21. – 31. Mai 2019

jeweils Montag - Freitag,
nicht geöffnet am 30. Mai 2019,
kostenfrei

**Evangelisches Gemeindezentrum
St. Matthäus
Dietrich-Bonhoeffer-Platz 1
94032 Passau**

GRUPPEN/SCHULKLASSEN:

bitte vorbuchen!
9 Uhr – 10:30 Uhr oder 11 Uhr – 12:30 Uhr

EINZELPERSONEN:

Keine Anmeldung erforderlich!
14 Uhr – 17 Uhr

ANMELDUNG:

**Aids Informations- und
Beratungsstelle Niederbayern**

0851/71065

kontakt@aidsberatung-niederbayern.de
www.aidsberatung-niederbayern.de



Only Human

Leben. Lieben. Mensch sein.

Eine Ausstellung der Caritas AIDS-Beratungsstelle München (C.A.B.S.)

EXPOSITION INTERACTIVE

Les Sujets: **la santé des femmes et des hommes, du VIH et d'autres maladies qui sont sexuellement transmissibles** ainsi que **des relations et des rôles de genre.**

21 – 31 Mai 2019

Tous les lundis - vendredis,
Fermé: Le 30 mai 2019,
Entrée gratuite

**Evangelisches Gemeindezentrum
St. Matthäus
Dietrich-Bonhoeffer-Platz 1
94032 Passau**

GROUPES/CLASSES SCOLAIRES:
Veuillez-vous réserver à l'avance, s'il vous plaît! 9 h - 10 h 30 ou 11 h - 12 h 30

PERSONNES SEULES:
Aucune inscription requise! 14 – 17 h

INSCRIPTION ET INFORMATION:

**Aids Informations- und
Beratungsstelle Niederbayern**
0851/71065
kontakt@aidsberatung-niederbayern.de
www.aidsberatung-niederbayern.de



Only Human

Leben. Lieben. Mensch sein.

Eine Ausstellung der Caritas AIDS-Beratungsstelle München (C.A.B.S.)

معرض تفاعلي

بناقش المعرض التفاعلي النقاط الحساسة في مجالات صحة المرأة والرجل، ويسلط الضوء على الأمراض المنقولة جنسياً كفيروس نقص المناعة المكتسب وغيره من الأمراض بالإضافة إلى ذلك سيتم مناقشة مفهوم العلاقة بمعناها الواسع بين الرجل والمرأة ودور كل منهما فيها.

من 21 – 31 أيار 2019

الدخول مجاني من الأثنين إلى الجمعة
المعرض مغلق في اليوم المصادف لاحتفالية صعود
المسيح الموافق لـ 30 أيار 2019

العنوان:

**Evangelisches Gemeindezentrum
St. Matthäus
Dietrich-Bonhoeffer-Platz 1, Passau**

المجموعات/الصفوف المدرسية:
الرجاء التسجيل ضمن الاوقات التالية
9:00 – 10:30 صباحاً أو 11:00 – 12:30

الأشخاص المنفردين:
التسجيل غير ضروري!
14:00 – 17:00

التسجيل والمعلومات:
مركز التوعية حول مرض الايدز في بافاريا السفلى
هاتف: 085171065
http://kontakt@aidsberatung-niederbayern.de
www.aidsberatung-niederbayern.de

